









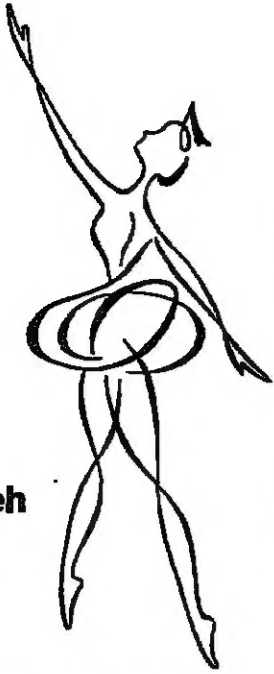








## Actuellement Soirées de Ballet présentées par GEORGETTE GEBARA



Théâtre la Cité Jounieh

Jeu-Vendredi-  
Samedi 20h15  
Dimanche 16h15

Les billets sont en vente à la Cité

## إطلاق ٩ من سجن الخيام بينهم ٤ أبعادوا إلى النبطية



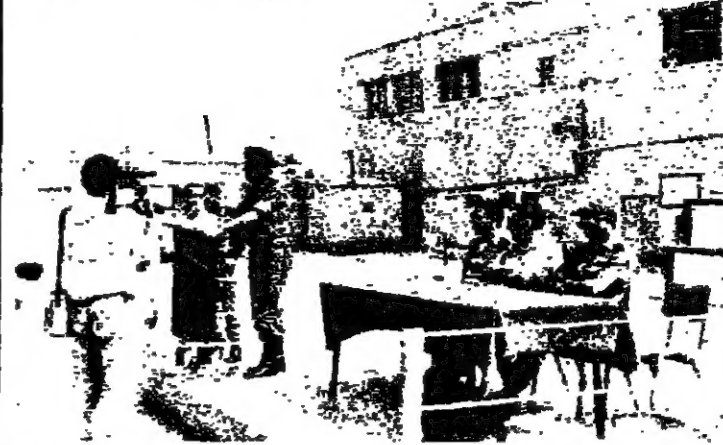
ثلاثة من المبعدين إلى النبطية

النبطية - "النهار":  
أفادت القوات الإسرائيلية وجيش لبنان الجنوبي عن تسعة معتقلين من سجن الخيام، وأبعدت أربعة منهم إلى منطقة النبطية بينهم فتاة، وهم حبيب محمد قطيش من حولا (٢٢ عاماً)، وباسر علي غنوي من حولا (١٩ عاماً)، وعارف محمد دياب من حولا (١٨ عاماً)، وزينب صولي من النبطية (٢٠ عاماً).  
أما الذين بقوا في منطقة الشريط الحدودي فهم عصام جعفر من عيناتا (١٨ عاماً) وتامر دحطى من حولا (٢٤ عاماً) وعلي نصرالله من النبطية (٢١ عاماً) ومحمّد مصطفى من حولا (٢٨ عاماً) وفي متاهلة وأم ثلاثة أطفال، والدكتور مرتضى الأمين من شقرا (٢٠ عاماً).  
واستقبلت حركة "أمل" في مركزها في النبطية في حضور مسؤولها الاعلامي المحامي حلم قانصو المبعدين الأربعة.

## تربوي "أمل" ردّوا على "التجربة الطالبيّة" حميّة سورية لمعهد العلوم

أعلن عميد معهد العلوم الاجتماعية في الجامعة اللبنانية الدكتور هاشم جبر أن إدارة المعهد "قررت مطالبة الإذاعة السورية بالحفاظ على الأمن في المعهد اسوة بما يجري في الفروع الأخرى للجامعة".  
ونان في هذه "كل الأحداث التي جرت في بعض فروع الجامعة، وفي معهد العلوم الاجتماعية أخيراً"، وتضمن على المسؤولين جميعاً العمل في أقصى سرعة لتجنيب الجامعة مثل هذه الحوادث التي تعود بالقرع على الألف من طلابها. وتكرّر بأن الجامعة اللبنانية، خصوصاً معهد العلوم الاجتماعية، هي لجميع اللبنانيين بصرف النظر عن انتمائهم السياسي والمذهبي.  
وردّ أمين المكتب التربوي لحركة "أمل" على بيان التجربة الطالبيّة لـ "حزب الله"، فالتفت إلى "أن عدد طلاب ما يسمى حزب الله في المعهد لا يتجاوز ١٥ طالباً، وكان الاتفاق على ألا يحصل أي اعتصام في الجامعة وأغلقت إدارة المعهد الأبواب.

## احتفال في مرجعيو بالتسليم والتسامح بين قائد وحدة الارتباط وخلفه



الواء لحد يتحدث في الاحتفال.  
مرجعيو - "النهار":  
تسلم الجنرال زكريا زغاريين قيادة وحدة الارتباط الإسرائيلية مع "الحزام الأمني" من سلفه الجنرال هادي اغيون في حفلة عسكرية أقيمت أمس في ساحة كتلة "جيش لبنان الجنوبي" في مرجعيو، في حضور لفتين من شرطة "الجنوبي" وبن هريطيات وعسكريين إسرائيليين وجمهور من "الجناب المحلي".  
وصل إلى المكان الجنرال اغيون ومعه الجنرال زغاريين ومنسق الأنشطة الإسرائيلية مع لبنان أوري لوبراني وقائد "الجنوبي" اللواء أنطون لحد، فاستقبلهم قائد القطاع الشرقي الرائد كرم الله سعيد، وقائد اللواء الغربي النقيب عقل هاشم.  
وتكلم الجنرال اغيون شاكرًا الحضور على تعاونهم في ترسيخ الأمن وتثبيت "جيش الدور" وأهاب سيفه.  
وقال الجنرال زغاريين: "الي الخرف أن اتسلم قيادة وحدة الارتباط مع جنوب لبنان. بعد خدمتي مستثنى في جنوب إسرائيل لتعليم الضباط ما أنا الآن في شمالها وفي المنطقة الأمنية حيث أتمت التنظيم والمهر على أمن السكان بفضل مؤسسي الجيش الجنوبي وتعاون رجالنا".  
وتناول اللواء لحد فترة الجنرال اغيون في المنطقة، وأعترف بأن ليات العداء للحزام كبرت باعتدائات علنية بمعدل ثلاث هجمات يومياً مع بداية إنشاء جيش لبنان الجنوبي، وقد أعطى الجنرال اغيون الأولوية لمساعدتنا في تركيز دعائم هذا الجيش على القواعد الثابتة التي ترومها الآن، وانتقلنا من دور الميليشيات إلى الجيش المنظم الذي له أنظمته وقوانينه ككل.

### القائد الجديد للقوة الدولية تسلم مهماته

صو - "النهار":  
وصل قائد القوة الدولية الجديد الجنرال لارس أريك فاغرين صباح أمس إلى المقر العام لمهمة القوة في النافورة، ترافقه زوجته. وكان في استقبالهما ضباط القيادة. وضع فاغرين أكلياً على النصب التذكاري لنشأة القوة الدولية، ثم جال على أقسام المقر ومكاتبه، وأقيمت مأدبة غداء تكريماً له.

### "أمل" تتهم حزب الله

يتجريد مجموعة  
اتهم المكتب العسكري لحركة "أمل" في الجنوب عناصر من "حزب الله" بـ"تطويق مجموعة من الفوج المقاومة اللبنانية - أمل بينما كانت تقوم بعملية استطلاع ضد قوات العميل لحد والعمو الإسرائيلي في منطقة اللبيرة، وتجريدها من السلاح، فلما نجا رنة فعل الحركة ستكون مجاعة مراكز أهم في اللبيرة".

### اضراب تربوي تضامنا مع مدير مدرسة شيعا

لغنت أمس مدارس رسمية وخاصة وفروع جامعية في بيروت الغربية، اضراباً احتجاجاً لدعوة "هيئة أبناء العرقوب"، استنكاراً لاعتقال الأسيرين من مدرسة شيعا الرسمية السيد يحيى علي، ومقتل جمعية عمومية في مدرسة البر والامسان تحدث فيها ممثلان للهيئة التعليمية ولـ "هيئة العرقوب".  
وتقدّ اعصام رزقي بعد صلاة الجمعة في مسجد الامام علي في الطريق الجديدة، تحدث فيه الشيخ زكريا غفور وممثل الهيئة المحامي وليد صعب، عن أوضاع العرقوب، وطالبوا بالأفراج عن يحيى علي، وزار وفد من "جمعية عملي بيروت" رئيس الحكومة بالوكالة الدكتور سليم الحص، وعرض معه وثائق اعتقال الأسيرين، ونقل عن الحص "استنكاره مجدداً هذا الاعتقال التعسفي"، وأن الاتصالات بدأت مع الميلات الدولية لتأمين الافلاحة.

### اهالي القنطرة اعتصموا احتجاجا على تدمير البلدة

تقدّ اس اهالي بلدة القنطرة (مرجعيو) اعتصاماً رمزياً لمدة ساعة أمام مقر اليوم المتخذة في بيروت، احتجاجاً على الممارسات الإسرائيلية. ورفع المعتصمون فكرة إلى الأمم المتحدة لفتوا فيها إلى "أن الجيش الإسرائيلي دمر نحو ١٥٠ منزلاً وهو يفرش حماراً طيباً وتدميراً على من بقي من سكان البلدة، كما أحرق الخزانات والكروم في محيطها".

وطلبت المذكرة "إيفاد بعثة تحقيق دولية إلى البلدة لكشف أعمال التدمير ورفع الحصار وتوسيع دور القوة الدولية لحماية السكان وتحريره المؤسسات الدولية لإغاثة المحرّبين والمساهمة في إعادة البناء وإزالة الاحتلال وممارساته الوحشية التي تشكل إهانة في انتهاك السيادة اللبنانية والاعتداء على شعبنا وتدمير مضره".

Avis d'appel d'offres No. 2778  
lancé par le  
CONSEIL DU DEVELOPPEMENT ET  
DE LA RECONSTRUCTION  
République du Liban  
Projet financé par la  
COMMUNAUTE ECONOMIQUE  
EUROPEENNE  
(Républication No. 2671)

### 1- Participation et origine

La participation est ouverte à égalité de conditions à toutes les personnes physiques et morales ressortissantes des Etats membres de la Communauté Economique Européenne et du Liban. Les fournisseurs offerts doivent obligatoirement être originaires d'un des Etats mentionnés ci-dessus.

### 2- Objet

Appel d'offres pour la fourniture et l'installation d'équipement et de matériel de laboratoire et d'enseignement pour la Faculté de Médecine à l'Université du Liban.

### 3- Dossier d'appel d'offres.

Le dossier d'appel d'offres peut être obtenu gratuitement auprès de:

- The Council for Development and Reconstruction  
Rayess building, Antoine Rayess Street  
Baabda / Lebanon

P.O. Box 116-5351/BEIRUT - Liban

b) Délégation de la Commission des Communautés Européennes

P.O. Box 11-4008/BEIRUT - Liban

c) Commission des Communautés Européennes

Direction Générale du Développement - VIII - E-3,

25, rue Archimède

B 1040 Bruxelles / Belgique

(Telex 21. 877 COMEU B)

c) Bureaux d'information des Communautés Européennes à:

D-53 BONN, Zitelmannstrasse 22

NL-LA HAYE, Lange Voorhout 29

L - LUXEMBOURG, Ch. de Commerce, 7 Rue A. de Gaspéri - BP 1503 Luxembourg

F-75782 PARIS Cedex 16, Rue des Belles Feuilles 61

I-00187 ROME, Via poli, 29

DK - 1566 COPENHAGEN V, Industriraadet, HC Andersens Bld 18

UK-LONDRES SW1P 3AT, Storey's Gate, 8

IRL-DUBLIN, 29 Molesworth Street

GR-ATHENES 134, 2 Vassilissis Sofias, TK 1602

ES-MADRID 1, Calle de Serrano, 41 - 5a Planta

PT - LISBONNE 1200, Centro Europeu Jean Monnet, Rua do Salitre 56

4- Les offres devront parvenir au plus tard le 24.08.1988 à 10 00 heures, heure locale, à l'adresse suivante: The Council for Development and Reconstruction, P.O. Box 116-5351 BEIRUT / Liban.

Elles seront ouvertes en séance publique le 24.08.1988 à 10 00 heures, heure Locale.

# BORDER Boutique Homme Déjà Ouverte

L'EPANT .renoma .TED LAPIDUS .cad .PARIS

HAMRA - RUE MAKDISSI - TEL. 344838

## المديرية العامة للاستثمارات المالية والعقارية

في جمعية المقاهل الخيرية في بيروت  
في بيروت

تعلن

عن انجاز مشروع  
"مجمع برج ابي حيدر السكني"

### شقة فخمة مفصلة للبيع

- ٣ نوم، صالون وسفرة
- تدفئة مركزية مستقلة
- مولد كهرباء
- بئر ارتوازي
- موقف سيارات

بالإضافة إلى صحن تجاري

### للسراجمة:

١- المديرية العامة للاستثمارات  
المالية والعقارية

في جمعية المقاهل الخيرية الاسمية

ت : ٨٠٧٤٢٢ - ٢٠٩٩٧

فيلك انظر

٢- داخل البناء

برج ابي حيدر - تجاه الجامع

# Branches vous su debbas

**debbas**  
La lumière c'est notre affaire  
Corinne du Fleuve: (07) 3383223 - 4427402 - Zouk, Espace 2000: (09) 912230 - 918930 - Hamra: (01) 543334











تعطيل عبوة قرب ثكنة الحلو

٦ - تتمة البنسور في الصفحة ٦  
الحكومة اللبنانية الجبراهات بالتعاون  
الهيئات الوطنية للتخلص من  
النفائيات. ولكن تبقى النكاحات في  
الجميع يتكلم عننا منذ تحيى، وهي  
حقيقة ان شواطئ العر والاسماك

---

## البنسور

٦ - تتمة البنسور في الصفحة ٦  
في (البنسور).  
حلاوة سادة (كيلو): انفعش سادة  
٤٣٥ - (٤١٥ إلى ٤١٥) في ٤٦٦ في ٤٦٦

● غلينة (كيلغ) : انخفض سعرها من ٥٢ الى ٤٩ ليرة (٥.٨ في المئة)  
● بلح (كيلغ) : انخفض سعره من ٤٣ الى ٣٨ ليرة (١١.٦ في المئة)

الية ٢٨ إلى ٩.٥٠ في المئة)  
 مليون جنيه عن ٢٥٠  
 انخفض سعره من ٢٢٥ إلى ٢١٥  
 في المئة).  
 مليون حياة (كيفية) : انخفض  
 من ٢١٠ إلى ٣٠٠ في ٢١  
 برميل (٤.٥) : انخفض  
 من ٢١٠ إلى ٢٥٠ ليرة (٣.٨  
 في المئة).  
 خامو وولا (٨٢٠ بلق) :  
 سعره من ٢٩٥ إلى ٧٧٠ ليرة (٣.١  
 في المئة).  
 محارب ورق (٥٠٠٠ غرام) : انخفض  
 سعره من ٢٥٥ إلى ٢٤٤ ليرة (٣.٧  
 في المئة).  
 الخضار والفواكه  
 واصبحت المحملة لأثمة باعها. :  
 الفواكه في سوق الجملة في نهاية هذا  
 مقارنة بما كانت إلى الخضار والفاكهة

عقار

مفت وکیل نور علی بابا پور  
 مفت وکیل علی مدینہ النبطہ

DAFOIA  
 مطلوبہ بلاسیبہ مع سیارہ ضمان

مکلف، عدد ۲، امام ۲۲۸ ۱۹۸۱ کل  
 الزوائد + مکلف عدد ۲، شرکت  
 جلیلہ غیر مستعمل السعر \$ ۷۰۰۰  
 الاتصال بالرقم ۴/۷۷۲۵۸

مستندات

Nissan turbo 300 SX mod. 87 full  
 Jeep Suzuki SJ 413 — 86 l.b. 5500  
 T.J. 06/830363



«Nous autres Libanais, nous nous sommes trompés sur nombre de points et l'autocritique doit permettre de rectifier les erreurs. La révolte des pierres dans sa portée, crée une situation nouvelle chez nous, le Liban étant devenu le pôle d'un nouvel exode palestinien et son Sud étant devenu pour les Palestiniens le lieu d'exil le plus proche, ce qui ne fait que compliquer davantage encore les deux causes, libanaise et palestinienne. Cela signifie que votre conférence est saisie de deux causes: celle dont l'OLP est porteur et qui est celle d'un peuple en lutte contre un occupant, celle du Liban et des vœux d'un peuple inquiet pour son devenir.

«L'Organisation de libération de la Palestine a une cause, le Liban aussi. Le peuple palestinien a perdu une patrie et il lutte pour la récupérer ou en récupérer une partie; le peuple libanais, lui, risque de perdre sa patrie. Devra-t-il lutter pour la récupérer ou en récupérer une partie?

«Le Liban, Messieurs, se retrouve seul face à deux crises, deux guerres: la crise de la guerre interne, la crise de la confrontation avec Israël. Je m'empresse de déclarer que la guerre interne au Liban et contre le Liban n'est pas une guerre libanaise, ni une Nahar Arab & International Nahar Arab commencée avec l'exploitation de questions d'ordre intérieur et les conflits et s'est transformée en guerre à l'intérieur et de l'extérieur.

«Non, ce n'est pas une guerre entre les tenants de la participation et ceux de l'accaparement de la décision, entre l'opposition et le loyalisme, les progressistes et les réactionnaires, entre une région et l'autre, une confession, une caste et l'autre et toutes les tentatives d'explication sont erronées. Il s'agit, sans qu'il y ait besoin de recourir à des preuves, des explications, des documents ou des communiqués, d'une guerre de non Libanais sur le sol du Liban de la guerre des autres chez nous, avec nous, entre nous et contre nous. Et parce que ce n'est pas une guerre libano-libanaise, le problème d'ordre interne qu'elle a engendré revêt une dimension qui n'est plus celle du Sud, mais celle d'un conflit imposé à tout le pays.

«Nous examinons toutes les positions, leurs droits et leurs devoirs de tous les Libanais et base populaire; nous examinons toutes les positions, leurs droits et

commun, dans une patrie unie et une communauté de destin. Comment donc peuvent-ils s'accrocher à des prétextes pour continuer à détruire les valeurs de la patrie, du peuple et de l'Etat?

«Le Liban, Messieurs, se retrouve seul face à deux crises, deux guerres: la crise de la guerre interne, la crise de la confrontation avec Israël. Je m'empresse de déclarer que la guerre interne au Liban et contre le Liban n'est pas une responsabilité libanaise, ni une Nahar Arab & International Nahar Arab commencée avec l'exploitation de questions d'ordre intérieur et les conflits et s'est transformée en guerre à l'intérieur et de l'extérieur. Sur ce plan, il serait bon de poser le problème de la confrontation avec Israël à partir du Liban. Pourquoi le Liban assume-t-il à lui seul cette confrontation? Les pays arabes, grands et petits, se considèrent en état de trêve avec Israël. Pourquoi le plus petit pays arabe doit-il par conséquent supporter les charges du conflit arabo-israélien alors qu'il endure suffisamment du fait des considérations propres à lui. Lorsque les Arabes formaient un front uni, le Liban a été exclu (de la bataille). Aujourd'hui, le Liban est devenu le seul front de confrontation, et les pays arabes ne constituent même pas un appui Nahar Arab & International Nahar Arab.

«La déclaration ministérielle du gouvernement d'union nationale du regretté Rachid Karamé stipule que le gouvernement libanais s'emploiera à mettre en application des dispositions de sécurité aux frontières sud afin de préserver la souveraineté et la sécurité du Liban, d'empêcher les infiltrations à travers les frontières, et d'obtenir le retrait d'Israël de tous les territoires libanais. Mais l'exécution de telles mesures a été torpillée par des développements qui se sont produits aussi bien au Sud qu'à l'intérieur du pays. Parce que le Sud était le seul front ouvert dans le conflit, nous avons fait face à une invasion israélienne en 1978 et à une deuxième invasion en 1982 lorsque les forces israéliennes ont atteint le centre de Beyrouth. Ces troupes occupent encore une partie du Sud, faisant fi des résolutions du Conseil de Sécurité de l'ONU, dont notamment la résolution 425».

«Nous examinons toutes les positions, leurs droits et leurs devoirs de tous les Libanais et base populaire; nous examinons toutes les positions, leurs droits et

faire assumer des responsabilités à telle partie ou telle autre. Nous autres Libanais, nous nous sommes trompés sur nombre de points et l'autocritique doit permettre de rectifier les erreurs. La révolte des pierres dans sa portée, crée une situation nouvelle chez nous, le Liban étant devenu le pôle d'un nouvel exode palestinien et son Sud étant devenu pour les Palestiniens le lieu d'exil le plus proche, ce qui ne fait que compliquer davantage encore les deux causes, libanaise et palestinienne. Cela signifie que votre conférence est saisie de deux causes: celle dont l'OLP est porteur et qui est celle d'un peuple en révolte contre un occupant, celle du Liban et des vœux d'un peuple inquiet pour son devenir.

«L'Organisation de libération de la Palestine a une cause, le Liban aussi. Le peuple palestinien a perdu une patrie et il lutte pour la récupérer ou en récupérer une partie; le peuple libanais, lui, risque de perdre sa patrie. Devra-t-il lutter pour la récupérer ou en récupérer une partie?

«Le Liban, Messieurs, se retrouve seul face à deux crises, deux guerres: la crise de la guerre interne, la crise de la confrontation avec Israël. Je m'empresse de déclarer que la guerre interne au Liban et contre le Liban n'est pas une guerre libanaise, ni une guerre entre les Libanais. Elle a commencé avec l'exploitation de questions d'ordre intérieur et les conflits et s'est transformée en guerre à l'intérieur et de l'extérieur.

«Non, ce n'est pas une guerre entre les tenants de la participation et ceux de l'accaparement de la décision, entre l'opposition et le loyalisme, les progressistes et les réactionnaires, entre une région et l'autre, une confession, Nahar Arab & International Nahar Arab tentatives d'explication sont erronées. Il s'agit, sans qu'il y ait besoin de recourir à des preuves, des explications, des documents et des communiqués, d'une guerre de non Libanais sur le sol du Liban de la guerre des autres chez nous, avec nous, entre nous et contre nous. Et parce que ce n'est pas une guerre libano-libanaise, le problème d'ordre interne qu'elle a engendré revêt une dimension qui n'est plus celle du Sud, mais celle d'un conflit imposé à tout le pays.

«Nous examinons toutes les positions, leurs droits et leurs devoirs de tous les Libanais et base populaire; nous examinons toutes les positions, leurs droits et

commun, dans une patrie unie et une communauté de destin. Comment donc peuvent-ils s'accrocher à des prétextes pour continuer à détruire les valeurs de la patrie, du peuple et de l'Etat?

«La déclaration ministérielle du gouvernement d'union nationale du regretté Rachid Karamé stipule que le gouvernement libanais s'emploiera à mettre en application des dispositions de sécurité mais relève d'une responsabilité arabe, et non plus de la seule responsabilité libanaise du fait que la crise interne a été rendue plus complexe par les interférences de plus d'un problème extérieur. Sur ce plan, il serait bon de poser le problème de la confrontation avec Israël à partir du Liban. Pourquoi le Liban assume-t-il à lui seul cette confrontation? Les pays arabes, grands et petits, se considèrent en état de trêve avec Israël. Pourquoi le plus petit pays arabe doit-il par conséquent supporter les charges du conflit arabo-israélien alors qu'il endure suffisamment du fait des considérations propres à lui. Lorsque les Arabes formaient un front uni, le Liban a été exclu (de la bataille). Aujourd'hui, le Liban est devenu le seul front de confrontation, et les pays arabes ne constituent même pas un appui au Liban. A tel point que les frontières libanaises sont apparues pour certains comme la seule frontière entre Israël et les pays arabes».

«La déclaration ministérielle du gouvernement d'union nationale du regretté Rachid Karamé stipule que le gouvernement libanais s'emploiera à mettre en application des dispositions de sécurité aux frontières sud afin de préserver la souveraineté et la sécurité du Liban, d'empêcher les infiltrations à travers les frontières, et d'obtenir le retrait d'Israël de tous les territoires libanais. Mais l'exécution de telles mesures a été torpillée par des développements qui se sont produits aussi bien au Nahar Arab & International Nahar Arab Parce que le Sud était le seul front ouvert dans le conflit, nous avons fait face à une invasion israélienne en 1978 et à une deuxième invasion en 1982 lorsque les forces israéliennes ont atteint le centre de Beyrouth. Ces troupes occupent encore une partie du Sud, faisant fi des résolutions du Conseil de Sécurité de l'ONU, dont notamment la résolution 425».

«Non, ce n'est pas une guerre entre les tenants de la participation et ceux de l'accaparement de la décision, entre l'opposition et

# ABSOLUMENT





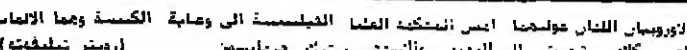






بعد ما اتهمّا بمساعدة الثوار الشيوعيين  
المحكّمة العليا في الفيليبين  
أُطلقت النانيا غرباً واسوجياً

ثُمَّ قَالَ: «لَا تَخَفْ، فَإِنَّكَ لَتَكُونُ مِنَ الَّذِينَ يُخْلِقُونَ».



كروغرف وذرث المسؤولين المتعثرين مرعة  
استحسان اغوال عليهما طريق تبر  
شعروعة في المستعرة البريطانية التي  
ستعود الى الصين مطلع التسعينات  
من عدة اخرى نالت الصين موقع

رئيس فرع الصليب في العرب الشيوعيين  
الشيوعيين وقد ارسل انه لم يصل الى  
الشيوعيين حتى واسط الى القاضي  
منه طويله من عارة التوار التي  
الحبي الى الرجاين اشتراكها فيها.

## حَمَلَة كَوَيْتِيَّة

**LES MONTRES BOUCHERON SONT AUSSI  
EN VENTE CHEZ « EFFY'S » BLOC CLEMENCEAU  
TEL: 01/ 367743 - 369193**

ouvre de nuit comme de jour.  
Tous les jeudis, vendredis et samedis.

شارك في تظاهرة احتجاج. وفي مدينة الخليل أغلقت السلطات العسكرية مدرستا متوسطة وسبعين بحة أن طلابها شاركوك في تظاهرات.

(أب، ي ب، رويترز

1944  
1423-115074

[illegible]